



Krajský úřad

# Ústecký kraj

Číslo *objednatele*: 17/SML0142/SoVS/DS

**DODATEK Č. 5  
KE SMLouvĚ O VEŘEJNÝCH SLUŽBÁCH V PŘEPRAVĚ  
CESTUJÍCÍCH VEŘEJNOU OSOBNÍ DRÁŽNÍ DOPRAVOU K  
ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI ÚSTECKÉHO KRAJE NA  
TURISTICKÉ LINCE Č. T6**

uzavřená níže zmíněného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami:

**Objednatel:**

**Ústecký kraj,**

Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

Zastoupený: JUDr. Markem Hrabáčem, členem Rady Ústeckého kraje pro oblast dopravy a silničního hospodářství

IČ: 70892156

DIČ: CZ70892156

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., číslo účtu: 882733379/0800

(dále jen „**Objednatel**“)

a společnost

**Dopravce:**

**Railway Capital a.s.**

Sídlo: Plzeňská 157/98, 150 00 Praha 5 - Košíře

Zastoupený: Ing. Janem Šatavou, statutárním ředitelem společnosti

IČ: 24158071

DIČ: CZ24158071

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., číslo účtu: [REDACTED]

zapsaný: Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 17503

(dále jen „**Dopravce**“, společně s **Objednatelem** dále jen „**Smluvní strany**“)

## PREAMBULE

1. Smluvní strany spolu dne 23. 3. 2017 uzavřely smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou osobní drážní dopravou k zajištění dopravní obsluhy Ústeckého kraje na turistické lince č. T6, ve které se Dopravce zavázal pro **Objednatele** provozovat veřejnou osobní drážní dopravu ve sjednaném dopravním

výkonu a Objednatel se zavázal za objednaný dopravní výkon hradit Dopravci kompenzací (dále jen „**Smlouva**“).

2. Vzhledem k tomu, že v současné situaci epidemie COVID-19 není jasné, zda bude možné turistickou sezónu započít k plánovanému 2. dubnu 2021, mají Smluvní strany za cíl zprovoznit turistickou dopravu dle této Smlouvy dle plánovaného jízdního řádu ihned, jakmile budou cesty za turistikou v rámci okresu, nebo kraje občanům povoleny.

### **ČLÁNEK 1**

#### **Změna dopravního výkonu a jeho ceny**

1. V souladu se čl. 9 Smlouvy dochází ke změně znění čl. 4 odst. 1 následovně:

„S ohledem na vymezení linky a jednotlivých spojů dle přílohy č. 1 tohoto Dodatku č. 5 činí rozsah veřejných služeb (dopravního výkonu) v kalendářním roce 2021 celkem **18 849,6 vlkm.**“

2. Smluvní strany si tímto potvrzují, že:

- a) Cena na 1 vlkm platná pro víkendy ve smyslu č. 4 odst. 3 písm. a) Smlouvy v roce 2021 činí po úpravě podle čl. 4 odst. 5 Smlouvy **119,91 Kč**;
- b) Cena za náhradní autobusovou dopravu ve smyslu č. 4 odst. 3 písm. c) Smlouvy v roce 2021 činí po úpravě podle čl. 4 odst. 5 Smlouvy **66,62 Kč**.

### **ČLÁNEK 2**

#### **Změna místního a časového vymezení dopravního výkonu**

1. V souladu s čl. 9 odst. 1 Smlouvy tímto Smluvní strany sjednávají, že s účinností od 2. 4. 2021 dochází ke změně místního a časového vymezení linky (jízdního řádu) pro kalendářní rok 2021, a to dle **přílohy č. 1** tohoto Dodatku č. 5 (Vymezení dopravního výkonu pro rok 2021).
2. Smluvní strany se dohodly, že provoz dle této Smlouvy bude zahájen jen v případě, že nebude platné omezení pohybu občanů, které znemožňuje cesty v rámci kraje nebo okresu za účelem turistiky. V případě, že by takto klesl dopravní výkon Dopravce pro tuto sezónu pod Minimální roční rozsah dopravního výkonu uvedeného ve Smlouvě (tj. dle čl. 2 odst. 2 Smlouvy 15 345,60 vlkm), sjednají Smluvní strany nový dodatek Smlouvy, který v souladu se Smlouvou příslušně upraví provoz.

### **ČLÁNEK 3**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Objednatel tímto potvrzuje, že o uzavření tohoto Dodatku č. 5 rozhodla Rada Ústeckého kraje dne 10. 3. 2021.
2. Tento Dodatek č. 5 je vypracován elektronicky.

3. Tento Dodatek č. 5 ke Smlouvě bude v úplném znění uveřejněn prostřednictvím registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Dopravce prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů obsažených v tomto dodatku, které by jinak podléhaly znečitelnění, v registru smluv, popř. disponuje souhlasem třetích osob uvedených na své straně s uveřejněním jejich osobních údajů v registru smluv, které by jinak podléhaly znečitelnění. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede Objednatel, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění tohoto dodatku byla zaslána Dopravci na e-mail: [REDACTED] Tento Dodatek č. 5 ke Smlouvě nabývá platnosti dnem jeho uzavření a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
4. Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek č. 5 byl přijat postupem v souladu s čl. 16 odst. 5 Smlouvy a po nabytí účinnosti se stává nedílnou součástí Smlouvy, přičemž ostatní práva a povinnosti Objednatele a Dopravce ze Smlouvy tím nejsou nijak dotčena.
5. Smluvní strany dále prohlašují, že tento Dodatek č. 5 uzavírají podle své svobodné, vážné a určité vůle a v absenci hrozby či lsti vyvolané druhou Smluvní stranou, na důkaz čehož níže připojují své podpisy.

V Ústí nad Labem dne .....

V .....dne .....

za Objednatele:

za Dopravce:

.....  
**Ústecký kraj**  
**JUDr. Marek Hrabáč**  
**člen Rady Ústeckého kraje na základě**  
**usnesení Rady Ústeckého kraje**  
**č. 008/4R/2020 ze dne 16. 12. 2020**

.....  
**Railway Capital a.s.**  
**Ing. Jan Šatava**  
**statutární ředitel společnosti**

**Přílohy:**

1. Vymezení dopravního výkonu pro rok 2021
2. Výchozí finanční model a Výchozí model provozních aktiv

## Příloha č. 1

## Vymezení dopravního výkonu provozovaného Dopravcem dle této Smlouvy

Dopravce: Railway Capital a.s.

Provozní soubor: T6 Kadaň-Pruněřov - Podbořany/Vilémov u Kadaně - Kadaňský Rohozec

Číslo vlaku	Čas odjezdu vlaku z výchozí stanice	Časová poznámka	Výchozí stanice / začátek dopravního výkonu	Cílová stanice / konec dopravního výkonu	Délka trasy vlaku	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	
						duben 2021	květen 2021	červen 2021	červenec 2021	srpen 2021	září 2021	říjen 2021								
18360	8:14	51	Kadaň	Kadaňský Rohozec	24,1	10	241,0	10	241,0	8	192,8	11	265,1	9	216,9	9	216,9	11	265,1	
18362	9:28	51	Vilémov u Kadaně	Krásný Dvůr	8,0	10	80,0	10	80,0	8	64,0	11	88,0	9	72,0	9	72,0	11	88,0	
18366	10:50	51	Kadaň-Pruněřov	Podbořany	39,3	10	393,0	10	393,0	8	314,4	11	432,3	9	353,7	9	353,7	11	432,3	
18368	14:14	51	Kadaň	Radonice u Kadaně	19,9	10	199,0	10	199,0	8	159,2	11	218,9	9	179,1	9	179,1	11	218,9	
18370	15:19	51	Vilémov u Kadaně	Krásný Dvůr	8,0	10	80,0	10	80,0	8	64,0	11	88,0	9	72,0	9	72,0	11	88,0	
18374	16:50	51	Kadaň-Pruněřov	Podbořany	39,3	10	393,0	10	393,0	8	314,4	11	432,3	9	353,7	9	353,7	11	432,3	
18363	9:08	51	Kadaňský Rohozec	Vilémov u Kadaně	8,8	10	88,0	10	88,0	8	70,4	11	96,8	9	79,2	9	79,2	11	96,8	
18365	9:45	51	Krásný Dvůr	Kadaň-Pruněřov	28,9	10	289,0	10	289,0	8	231,2	11	317,9	9	260,1	9	260,1	11	317,9	
18367	12:20	51	Podbořany	Kadaň	33,7	10	337,0	10	337,0	8	269,6	11	370,7	9	303,3	9	303,3	11	370,7	
18371	15:05	51	Radonice u Kadaně	Vilémov u Kadaně	4,6	10	46,0	10	46,0	8	36,8	11	50,6	9	41,4	9	41,4	11	50,6	
18373	15:45	51	Krásný Dvůr	Kadaň-Pruněřov	28,9	10	289,0	10	289,0	8	231,2	11	317,9	9	260,1	9	260,1	11	317,9	
18375	18:20	51	Podbořany	Kadaň	33,7	10	337,0	10	337,0	8	269,6	11	370,7	9	303,3	9	303,3	11	370,7	
<b>Dopravní výkon ve vlkm za období</b>							<b>2 772,0</b>		<b>2 772,0</b>		<b>2 217,6</b>		<b>3 049,2</b>		<b>2 494,8</b>		<b>2 494,8</b>		<b>3 049,2</b>	
<b>Dopravní výkon ve vlkm od 02. 04. 2021 do 31. 10. 2021 celkem</b>							<b>18 849,6</b>													
<b>Cena dopravního výkonu:</b>							<b>119,91 Kč</b>													
<b>Cena za provedení dopravního výkonu celkem:</b>							<b>2 260 255,54 Kč</b>													

51 jede v © a † od 2.IV. do 31.X.

**T6****Podbořany - Kadaň-Pruněřov/Kadaňský Rohozec - Vilémov u Kadaně**

Platí od 13.12.2020 do 11.12.2021

Zóna	ZASTÁVKA	KILOMETROVNÍK				SOBOTA + NEDĚLE						
						18363 Ⓢ+61	18365 Ⓢ+61	18367 Ⓢ+61	18371 Ⓢ+61	18373 Ⓢ+61	18375 Ⓢ+61	
931	<b>Podbořany (žst)</b> odj.	0,00						12:20				18:20
932	Kaštice	6,00						12:27				18:27
933	Vysoké Třebošice	8,70						12:36				18:36
933	<b>Krásný Dvůr (žst)</b>	10,40	0,00				9:45	12:41		15:45		18:41
933	Chotěbudice	12,70	2,30				9:48	12:44		15:48		18:44
565	Vítčice (žst)	14,90	4,50				9:52	12:48		15:52		18:48
591	<b>Kadaňský Rohozec</b>	}	}	0,00			9:06	}	}	}	}	}
591	Ždov	}	}	1,30			9:08	}	}	}	}	}
591	<b>Radonice u Kadaně</b>	}	}	4,20	0,00		9:13	}	}	15:05	}	}
561	Vilémov u Kadaně město	}	}	7,00	2,80		9:21	}	}	15:13	}	}
561	<b>Vilémov u Kadaně</b> přij.	18,40	8,00	8,80	4,60		9:25	9:58	12:54	15:16	15:58	18:54
561	<b>Vilémov u Kadaně</b> odj.	18,40	8,00				10:01	12:57		16:01		18:57
563	Pětipsy (žst)	20,10	9,70				10:05	13:01		16:05		19:01
568	Poláky	24,80	14,40				10:13	13:09		16:13		19:09
562	Hradec u Kadaně	29,40	19,00				10:21	13:17		16:20		19:17
562	Želina	31,30	20,90				10:25	13:21		16:24		19:21
531	Kadaň předm.	33,10	22,70				10:28	13:24		16:27		19:24
531	Kadaň	33,70	23,30				10:30	13:26		16:31		19:26
531	Kadaň-Bystřice		25,00				10:33			16:33		
532	<b>Kadaň-Pruněřov</b> přij.		28,90				10:38			16:38		
<i>Délka spoje [km]</i>						8,80	28,90	33,70	4,60	28,90	33,70	

} spoj jede po jiné trase

Ⓢ jede v sobotu

† jede v neděli a ve státem uznávané svátky

61 jede od 2.4. do 31.10.

Linka č. 000996 Podbořany - Kadaň-Pruněřov/Kadaňský Rohozec - Vilémov u Kadaně

Všeobecné informace: 775 913 732, Centrální dispečink DÚK: 475 657 657, www.dopravauk.cz

Převahu zajišťuje: Railway Capital, a.s., Plzeňská 157/98, 150 00 Praha 5, railwaycapital@railwaycapital.cz

Na lince platí jednotný tarif a smluvní přepravní podmínky Dopravy Ústeckého kraje. Informace jsou k dispozici ve vozidlech na lince.



